



- ☞ All ABS Body, sturdy yet light weight
- ☞ Built –in Music& Microphone
- ☞ Clear sound, long range & efficient design
- ☞ Conveniently located Volume Control & Switch
- ☞ 10 Seconds Voice Recording Function

**RECHARGEABLE 20W MEGAPHONE  
WITH RECORD FUNCTION**

**MEGAPHONE RECHARGEABLE 20W  
AVEC FONCTION D'ENREGISTREMENT**

**AUFLADBARES 20W MEGAFON  
MIT AUFNAHMEFUNKTION**

**MEGA20W (95-2000)**

**GB - INSTRUCTION MANUAL**

**F - MANUEL D'UTILISATION**

**D - BEDIENUNGSANLEITUNG**

**PRECAUTIONS**

Ensure correct polarity of Cells. Insert the batteries in the correct direction by aligning the (–) marks on the batteries with the spring in the back cover.

Charge the battery for 10–12 hours in 220v before the first use. Don't charge exceeding 12 hours.

When the megaphone is not in use for a long period, remove the dry cells. Drained cells or rechargeable battery will not give sufficient sound volume. Replace cells or charge the battery at regular intervals, for optimum result.

**OPERATION**

Open the Back Cover by pressing the Open Button.

Insert 4 x "D" Cells then close the back cover until it locks. Or you can insert the Rechargeable Battery we offer, be sure to insert the black and double-orifice plug into the jack in the battery compartment. Now your megaphone is ready for action.

To activate the megaphone, press the ON/OFF Button on the Back Cover.

When using the megaphone, place your lips as close as possible to the megaphone. Adjust the Volume Control to the desired level without causing any howling or feedback.

Press Music button to activate music. To switch off the music, press the same button again, or press the ON/OFF button.

Adjust the volume control to the min. before recording. Press the REC button and the indicator light will be on. Now your megaphone is ready for recording. The longest record time is about 10 secs. Press the REC button after finishing recording.

Press the PLAY Button to activate the recorded materials circularly.

**SPECIFICATIONS**

Power Output: .....10 Rated / 20w Max  
 Voice Range: .....0.2 5km  
 Power Source: .....4 x "D" Cells  
 Battery Life: ..... 8-10 hrs.  
 Microphone: ..... Unidirectional  
 Dimensions: .....Horn Dis.155mm, Length 250mm  
 Weight: ..... 0.8 kg without cells  
 Voltage of rechargeable battery: .....6v



*Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.*

*NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.*

*WICHTIGER HINWEIS: Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Bringen Sie sie zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof)!*

F

- ☞ Boîtier en ABS solide et léger
- ☞ Microphone & Sirène incorporés
- ☞ Sonorité claire, longue portée & haut rendement
- ☞ Contrôle de volume & interrupteur faciles d'accès
- ☞ Capacité d'enregistrement vocal de 10 secondes

## PRECAUTIONS

Insérez les batteries dans le mégaphone LTC en respectant la polarité. Le négatif doit se trouver du côté des ressorts.

Avant la première utilisation, chargez les batteries pendant 10-12h sur du 220V. Ne pas dépasser 12 heures. Retirez les batteries en cas de non-utilisation prolongée.

Le volume devient faible lorsque les batteries sont usées. Insérez des piles neuves ou rechargez les batteries à des intervalles réguliers.

## FONCTIONNEMENT

Ouvrez le capot arrière en appuyant sur la touche OPEN.

Insérez 4 piles LR20 et fermez le capot. Vous pouvez également insérer les batteries rechargeables fournies. Dans ce cas, vous devez brancher la fiche noire double dans la prise dans le compartiment à batteries. Le mégaphone est prêt à l'emploi.

Pour activer le mégaphone, appuyez sur le bouton ON/OFF sur le capot arrière.

Parlez le plus près possible dans le microphone. Réglez le volume sur le niveau désiré sans causer de hurlement et d'effet larsen.

Appuyez sur la touche MUSIC pour activer la mélodie. Pour éteindre, appuyez de nouveau sur MUSIC ou sur ON/OFF.

Avant l'enregistrement, réglez le volume au minimum. Appuyez sur la touche REC. Le voyant s'allume. Vous pouvez maintenant enregistrer votre message qui ne doit pas dépasser 10 secondes. A la fin de l'enregistrement, appuyez sur REC.

Appuyez sur la touche PLAY pour passer le message enregistré en boucle.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Puissance de sortie: ..... 10W nom./ 20W Max  
Portée vocale: .....250m  
Alimentation: ..... 4 piles LR20 (D)  
Durée de vie des piles: .....8-10 heures  
Microphone: ..... Unidirectionnel  
Dimensions: ..... Pavillon 155mm, Longueur 250mm  
Poids: ..... 0.8 kg sans piles  
Tension de la batterie rechargeable: ..... 6V

D

- ☞ Leichtes, robustes ABS Gehäuse
- ☞ Mikrofon & Melodie
- ☞ Klarer Ton, hohe Reichweite und hoher Wirkungsgrad
- ☞ Leicht zugänglicher Lautstärkereglер & Schalter
- ☞ 10 Sekunden Aufnahmekapazität

## VORSICHTSMASSNAHMEN

Beachten Sie die Polarität der Batterien. Der Minuspol muss auf der Seite mit der Sprungfeder liegen.

Vor der ersten Inbetriebnahme die mitgelieferten Akkus 10-12 Stunden am Netz aufladen. 12 Stunden Ladezeit nicht überschreiten. Bei längerem Nichtgebrauch die Batterien entfernen.

Wenn die Batterien schwach werden, verringert sich die Lautstärke. Neue Batterien einlegen oder die Akkus aufladen.

## BETRIEB

Auf die OPEN Taste drücken, um die hintere Klappe zu öffnen.

4 ‚D‘ Batterien einlegen und die Klappe schließen bis sie einrastet. Sie können auch die mitgelieferten Akkus benutzen. In dem Fall den doppelten, schwarzen Stecker in die Buchse des Batteriefachs stecken. Das Megafon ist nun betriebsbereit

Zum Einschalten auf den ON/OFF Knopf auf der hinteren Klappe drücken.

So dicht wie möglich ins Mikrofon sprechen. Die Lautstärke auf den gewünschten Pegel einstellen, ohne Heulen oder Feedback zu verursachen.

Auf den MUSIC Knopf drücken, um die Musik abzuspielen. Zum Abschalten erneut auf MUSIC oder auf ON/OFF drücken.

Vor der Aufnahme die Lautstärke ganz herunterfahren. Auf die REC Taste drücken. Die Betriebsleuchte schaltet sich ein. Sie können nun eine maximal 10 Sekunden dauernde

Nachricht aufnehmen. Am Ende der Aufnahme auf REC drücken. Auf PLAY drücken, um die Nachricht ständig abzuspielen.

## TECHNISCHE DATEN

Ausgangsleistung: ..... 10W nom./ 20W Max  
Reichweite: ..... 250m  
Versorgung: ..... 4 ‚D‘ Batterien  
Lebensdauer der Batterien: ..... 8-10 Std.  
Mikrofon: ..... Nierencharakteristik  
Abmessungen: ..... Horn 155mm, Länge 250mm  
Gewicht:..... 0.8 kg ohne Batterien  
Akkuspannung: ..... 6V